

Advanced Training: Honing Interpreting Practice in Medical Settings

**June 23—June 27, 2009
St. Paul, MN**

with Karen Malcolm and Nigel Howard



Time

9 a.m.—4 p.m. each day

Costs

Early Bird Registration: \$350

After April 30th: \$400

Dorm: \$270

Breakfast: \$40

Registration Deadline

Early bird registration:

April 30, 2009

Regular registration:

May 20, 2009

RID CEUs: This event is offered for 3.3 professional studies CEUs (full attendance required). The College of St. Catherine is an approved sponsor for RID CEUs.



Questions?

Contact the CATIE Center at catiecenter@stkate.edu or 866-954-9299 (vp).

Sponsored by

CATIE Center



THE COLLEGE OF
ST. CATHERINE



With CSD of Minnesota

This five-day intensive course will offer advanced application of anatomy and physiology in American Sign Language, with an emphasis on classifiers, as well as additional specialized terminology used in medical settings. Participants will analyze and practice interpreting discourse in both classroom and clinical settings. Class time will be interactive and hands-on, with lots of time for practice and feedback in a safe, supportive environment.

Instructional Program & Activities

Participants will:

- Demonstrate effective use of classifiers and use of space when discussing anatomy and physiology in ASL.
- Discuss common medical conditions and disorders in ASL.
- Accurately interpret medical discourse from English to ASL and from ASL to English.
- Apply decision making strategies to ethical dilemmas that arise in medical settings.

Target Audience

American Sign Language interpreters who are **currently certified and have worked in medical settings for at least three years**. Registrants must attend the entire program, partial attendance is not permitted.

Housing

On-campus housing is available for \$270 for six days. The dorms are arranged in a suite configuration, with three private sleeping rooms sharing common living space and a bathroom. The dorms are air conditioned.

Meals

Lunch will be provided each day. Other meals during the week are on your own. The College of St. Catherine cafeteria will be open for breakfast. There are also a number of restaurants and grocery stores within four to six blocks of the campus.

Cancellation Policy

See our website for our detailed cancellation policy.

More information at www.stkate.edu/catie